



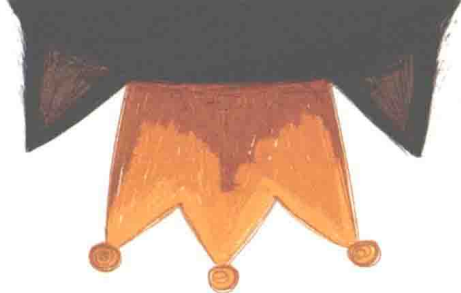
西顿野生动物小说全集

狼王洛波

★ [加拿大] 欧·汤·西顿 著 ★
庞海丽 译



吉林出版集团有限责任公司
全国百佳图书出版单位



★ 西顿野生动物小说全集 ★

[加拿大] 欧·汤·西顿 著 庞海丽 译

狼王洛波



吉林出版集团有限责任公司
全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

狼王洛波 / (加) 西顿著 ; 庞海丽译 . -- 长春 :
吉林出版集团有限责任公司 , 2015.7
(西顿野生动物小说全集)
ISBN 978-7-5534-7915-6

I . ①狼… II . ①西… ②庞… III . ①儿童文学—短篇小说—小说集—加拿大—现代 IV . ① I711.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 142914 号

西顿野生动物小说全集

狼王洛波

著 者 / (加) 欧·汤·西顿

译 者 / 庞海丽

出 版 人 / 齐 郁

选题策划 / 朱万军

责任编辑 / 孙 婷 田 璐

封面设计 / 西木 Simo

封面插画 / 西木 Simo

版式设计 / 炎黄艺术

内文插画 / 莫蝉瑜

出 版 / 吉林出版集团有限责任公司

发 行 / 吉林出版集团青少年书刊发行有限公司

地 址 / 吉林省长春市人民大街 4646 号

邮政编码 / 130021

电 话 / 0431-86037607

印 刷 / 吉林市海阔工贸有限公司

版 次 / 2015 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本 / 880mm × 1230mm 1/32

印 张 / 5.25

字 数 / 68 千字

书 号 / ISBN 978-7-5534-7915-6

定 价 / 18.00 元

版权所有 侵权必究

目 录

狼王洛波 / 001
法国狼王柯尔坦 / 042
狼的规矩 / 071
狼孩儿麦瑞 / 084
荒地野狼比利 / 101
老鼠的奇迹 / 147

狼王洛波

一

喀伦坡平原坐落在美国西部的新墨西哥州，平原一望无垠，非常辽阔。这里的草长得特别丰茂，连绵不断，是一个天然的牧场，牛羊特别多。

这里虽然被叫作平原，但却不是一般意义上那种

平坦的原野，从远处看起来像起伏的波浪一样，这里有着几处深谷、几条河流，这些河流最后都汇入了喀伦坡这条大河里。这个平原之所以叫“喀伦坡平原”，也是因这条河流的名字而来的。

在这个大草原上，住着一个统治了这里很久的头领。它在这里称王称霸，威力遍及整个牧区。但这个头领却不是我们人类，而是一只活了很久的大灰狼。

喀伦坡平原的人们称那只狼为“老灰狼洛波”或者干脆叫它“狼王”。老洛波是狼群的首领。它在喀伦坡平原的牧场上已经为非作歹很多年了。因此，在这个牧场上生活的牧人们，没有不知道老洛波的。

只要一看到洛波和它忠实的狼群，牛群就会吓得转身逃走，牧人们也会惊慌失措地大声喊道：“不好了，洛波来啦！”

这时，大家都会异口同声地说：“牛群又该倒霉了，又要有牛遭殃了。”或者是“该想什么办法对付洛波啊”。

洛波长得比其他的狼要高大得多，它力大无穷，又非常狡诈。除此以外，它在夜晚的叫声也特别出名，那粗犷、强而有力的叫声听起来显得非常与众不同，任何一只普通的狼无论如何也叫不出来。

如果只是一只普通的狼出现在营地周围，即使它叫上半夜，人们头脑中也不过会转过一个念头：啊，附近有狼啊！

可是，当老洛波那深沉的嗥叫声从山谷那儿传过来时，人们就会吓得心惊胆战，坐立不安了，他们会想：是洛波，洛波来啦！看来，不知又要看到多少头牛被它祸害死了。

洛波所率领的狼群，数量并不多。像洛波这种地位的狼群首领身边，一般都会聚集着很多的狼，狼群应该很大，但洛波所率领的狼，加起来才只有五只。我对此总是感到不可思议。细想一下，或许是因为一般的狼都忍受不了洛波那样残暴的脾气吧，这就妨碍了它的狼群扩大。

不过，它那五个部下，却个个都是身体强壮、高大、勇猛无比的。

它那五个部下当中，有一只被称为“巨人”的狼，正如它的名字一样，它的身体大得惊人。它的威猛仅次于洛波。但即便如此，同洛波相比，无论是身材还是勇敢方面，它都还差得远呢。

洛波的部下，还有一只特别醒目的狼，它身上的毛是白颜色的，所以人们称它为“白狼布兰卡”。

还有一只毛色发黄的狼。它的动作特别伶俐，奔跑速度也奇快。据说它曾多次抓过羚羊，帮伙伴们准备好丰盛的肉食。

饲养牛羊的牧人们曾想过种种办法要干掉老洛波和它的那些伙伴们。但是，洛波及其手下特别狡猾，而且跑得还特别快，所以猎人们至今仍一无所获，对狼群毫无办法。

很久以来，人们都流传着一种说法，就是说狼群经常会饿肚子，要是能吃吃的东西，它们往往会饥不择

食。但这种说法却不适于洛波一伙。老洛波和它的手下，对已经死掉的动物的肉，连碰都不会碰一下，更不用说去吃了。

老洛波一伙只吃它们自己猎到的活物。至于那些自然死亡的、得病死掉的，或者是被人类弄死的动物，即使它们躺在平原上，洛波一伙都是连看都不会看上一眼的。

老洛波它们杀死的猎物大多是当年生的小牛，而且它们只吃它们身上最嫩的那部分。老公牛和老母牛，它们还瞧不上眼呢，也许是嫌它们身上的肉太硬了吧！

如果有人说：“昨晚，我家的牛被狼捕杀了。”那么其他的人就会附和说：“前些时候，我家的小牛也被弄死了。”类似这样，到处都有人家的牛被袭击。

“洛波为非作歹已经五年了。”其中一个人说。

“可不是嘛！它们每天都这样到处捕杀牛群。五年间它们弄死的牛都有两千头了。”其他人说。

老洛波它们偶尔也会逮一些刚出生的小牛犊或小

马驹，但是它们主要的捕食对象几乎都是出生一年左右的小牛，因为它们看起来又嫩又好吃。

这群狼好像不太喜欢吃羊肉。但是它们却喜欢把羊弄死，这样做纯粹就是为了好玩。

一八九三年的十一月，那头黄狼和白狼布兰卡袭击了羊群，一个晚上，被它们弄死的羊竟然有二百五十只！可它们居然一口都没吃，明摆着就是为了好玩、有趣才这么干的。

人们被激怒了。他们发誓无论采用什么手段都要把老洛波一伙儿干掉，可他们什么法子都试过了，还是没用。这些狼能够分毫不差地辨别出哪些是下过毒的诱饵，并且能巧妙地避开；一看到人类的身影，它们就会快速地隐藏起来，从来不在人前暴露自己。

对老洛波一伙儿来说，似乎没有什么能够吓住它们。但实际上它们却怕一样东西，那就是枪。所以，在白天，只要看到人的身影，不管那人离它们有多远，它们都会快速地逃离。正因如此，猎人们想用枪来射击的

这个办法明显就行不通。另外，由于洛波的鼻子特别敏锐，不管多么细微的气味，它都能马上分辨出来。所以，人类设置的陷阱、有毒的诱饵也都失去了作用。

二

有一次，一个牧人听到了老洛波的嗥叫声。他便来到平原，就见狼群正在捕杀猎物。

于是，这个牧人偷偷地靠近，观看了一阵。这片草场上有一块凹地，老洛波一伙正在这块凹地上围攻一小群牛。

洛波独自蹲坐在一旁的山坡上，观看它的部下进行狩猎。布兰卡和其余几只狼正在拼命地向它们看中一头小母牛发起进攻，但没有成功。那些牛紧紧地挨在一起，牛头对着外面，正用一排牛角对抗着敌人。这几只狼在牛群的周围来回地兜圈子，准备钻空子，可总也

找不到空隙。它们只要一靠近这群牛，就会被牛角刺伤。

老洛波观看了一会儿，现在，它无论如何再也忍耐不下去了。洛波偷偷地站起身来，从山坡上直冲下来，它深沉地嗥叫了一声便冲着牛群猛扑了过去。

一见它来了，牛角阵立刻就散了架。于是，老洛波纵身一跳，跳到了牛群当中。

牛群开始没命地四处逃窜，那头被布兰卡它们看中的小母牛也逃开了，但洛波很快就把它给扑住了。它抓住了小母牛的脖子，使足了全身的力气，忽地往后一拉，那力量实在是大极了。那头正在奔跑的小母牛马上就被它弄得四脚朝天，像翻了个跟头似的被它颠了个个儿。洛波自己也跟着翻了个跟头，但它却马上离开牛身站了起来，于是它的同伙们接替了它的工作，纷纷扑到这头小母牛身上，几秒钟工夫就把它给弄死了。洛波只负责摔倒猎物，其他的事就交给部下来办了。

牧人后来说：“当时洛波的神态，就像是在责备它的手下——‘你们要不是那么慢的话，早就把猎物弄

到手了！’ ”

牧人在这群狼刚把牛杀死的瞬间，立刻骑上马，“哇”地大喊一声飞奔过来，这群狼便像往常那样跑掉了。见它们跑走了，牧人从马背上跳了下来，在被杀死的小母牛身上下了毒药，然后便离开了。

牧人想：这头小母牛是洛波它们杀死的猎物，所以，用不了多久，它们还会回到这里吃掉小母牛的。那样它们就一定会中毒身亡了。

第二天一早，牧人到给死牛身上下毒的地方去看了一下，结果惊讶地发现，洛波它们确实是美美地饱餐了一顿，但吃的却是没有毒的牛肉，而有毒的地方早被它们撕掉，扔到一边去了。

终于，有人开出了巨额的奖金，悬赏捕获洛波。这可是一笔丰厚的奖赏，有谁杀死了老狼王洛波，就会有机会获得一千美元。

“真是太好了！那笔奖金一定会归我所有的。”说这话的是一个名叫塔纳利的男人，他刚从得克萨斯州

赶来。塔纳利是护林人，以前他曾亲手打死过很多只狼。

塔纳利骑了一匹快马，拿着几支新枪，还带着很多出色的猎狗。那些猎狗都是他精挑细选出来专门猎狼的狼狗。

塔纳利自信满满地说：“要杀死洛波的话，我只需两三天时间就足够了。”

夏日的一个早晨，塔纳利领着他那群猎狗，神气活现地出发捕猎洛波去了。

“汪汪汪……汪汪汪……”那些狗不愧是一群出色的猎狗，它们很快就嗅出了洛波一伙儿的气味，塔纳利驱马跟在奔跑的猎狗后面。在猎狼行动中，猎狗的主要任务只是死死盯住狼群，大声地吠叫，不让它们溜掉，然后等着塔纳利追上来用猎枪干掉它们。

一见有猎狗追来，老洛波一伙儿迅速地向附近的山涧跑去。可是马和那些猎狗都不能跳到山涧里去，所以，塔纳利就被甩在了后面。

接着，老洛波和它的部下分散开来，狼狗也跟着

分散开来，一小群追赶其中的一只。

洛波和它的伙伴们一直逃到了很远的地方，然后又重新聚到了一起。接着，它们齐心协力，将这些被分散成小群的猎狗一个接一个地咬死或是咬伤。那天晚上，回到塔纳利住处的猎狗只剩下了六只。不仅如此，剩下的这六只里面有两只早已被扯得浑身稀烂了。

“哼！真是气死我了！”塔纳利非常生气。此后，他又做了两次猎获狼王的努力，但两次都失败了。每次，洛波它们都是及时地发现了塔纳利而逃掉了。而且，在第二次捕猎中，塔纳利最得力的坐骑也摔死了。到最后，塔纳利不得不气呼呼地放弃了这次捕猎，回得克萨斯州去了。打败了塔纳利和猎狗的老洛波一伙儿，变得比以前更加有恃无恐了。

“看来，它绝不是一只简单的狼，而是一只附着人类灵魂的魔鬼。”于是，这样的话便渐渐地在牧人当中流传开来。

“是啊！那确实是一只人狼。”人类的灵魂附着

在狼身上，人们管这种狼叫作“人狼”。

“这么说，用一般的方法是不能把人狼杀死的，看来得在毒药上画一些符咒了。”

“是啊！符咒和毒药结合在一起应该会起作用。不那样做真的不行了。要不，我们拿着有魔法的毒药去吧。”

就这样，加伦和拉罗休两个人来到了喀伦坡平原。他们一边兴高采烈地谈论着他们手里“与众不同”的毒药，一边把带有咒语的毒药分散地放置在平原上。

可老洛波一伙儿对那些毒药连看都没看上一眼，同以前一样，它们继续干着杀戮小嫩牛的坏事。人们于是便嘲弄起加伦和拉罗休来：“还说带有咒语呢，可看起来似乎一点儿用处也没有啊！”于是这两个人便灰溜溜地放弃了原来的计划，跑到其他地方打猎去了。

加伦住在喀伦坡河的一条小支流旁边，那个地方是一个风景幽美的溪谷。加伦在那个溪谷里有一个农场。

一八九三年的春天，加伦捕猎洛波失败。可到了那年夏天，令人不可思议的是，老洛波居然来到了加伦家附近的溪谷。

加伦生气地说道：“洛波这老家伙，它到底想干什么！”

实际上，老洛波和它的妻子跑到这个地方是为了养儿育女。为了抚育它们的子女们，它们弄死了加伦农场里的许多牛羊。

加伦气得大发雷霆：“洛波这该死的家伙！它也太欺负人了！”于是，他在溪谷周围下了很多毒药和网。但那些东西根本就没有用，老洛波还是一如既往地祸害他的牛羊，到最后，就连加伦的看家狗都被它给弄死了。

“看来，我只好使用最后一招了！”加伦说着，便走向溪谷，开始用烟挨个儿熏那里的洞穴。他想用这种方法攻破狼穴。可结果还是没有任何作用。之后，加伦开始动用炸药了，他打算用炸药把老洛波和它的孩子